

<<基督山伯爵（上下册）>>

图书基本信息

书名：<<基督山伯爵（上下册）>>

13位ISBN编号：9787224067460

10位ISBN编号：7224067466

出版时间：2004-3

出版时间：第1版 (2004年3月1日)

作者：大仲马

页数：699

译者：黄立波

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<基督山伯爵（上下册）>>

内容概要

提高文化素质的最佳途径是读书，不少成名作家都是在读书中成长起来的。

作者喜欢文学，幼时特别爱读长篇小说。

开始是在父亲单位的图书室像，像《西游记》、《三国演义》、《水浒传》等，作者在二十一岁时就统统读过。

后来图书室的书不够看了，恰好新华书店开展租书业务，作者便把不多的零用钱换了书来读。

作者看过全套的《沫若文集》、《巴金文集》、《茅盾文集》等，虽然是囫囵吞枣，但总觉得兴味无穷。

这期间，作者读的主要是中国的各种名著。

中国人读名著首先是通过中译本来实现的，但这些中译本很多无法解决的问题。

如有的译本不是用原著来译的，而是通过其他语种转译过来的，这就影响了作者们去更好地理解原著。

加之有些译者外语水平不高，有些译者中文根底不深，同样译文也达不到原著同样的效果。

记得作者在外语学院上翻译课时，老师拿出三个《海燕》的译本让作者们比较，通过认真的分析，大家一致认为，还是瞿秋白先生的译文最接近原文，最生动，最贴切。

本书以英汉对照的方式，让读者们从阅读中领略文学大师的艺术底蕴和精湛的语言功夫。

我们希望通过本书，架起一座语言的桥梁，让读者们通过这座桥梁，进而进入读原著那座圣洁的殿堂，去吸取世界优秀文化的营养，去培养新一代中国人驾驭外语的能力。

<<基督山伯爵（上下册）>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>